

ध्रसं धारण

EXTRAORDINARY

भाग I--खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं0 213]

नई विल्ली, सोमवार, दिसन्बर 28, 1970/पौध 7, 1892

No. 213] NEW DELHI, MONDAY, DECEMBER 28, 1970/PAUSA 7, 1892

इस भाग में भिन्न पष्ट संख्या दी जाती है जिससे कि यह चलन संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 28th December 1970

Subject.—Import Policy for Registered Exporters for the year April, 1970—March, 1971 (Amendment No. 50).

No. 187-ITC(PN)/70.—Attention is invited to the Import Policy for Registered Exporters contained in Volume II of the Import Trade Control Policy Book (Red Book) for the year April, 1970-March, 1971 issued under the Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 48-ITC(PN)/70, dated 31st March, 1970.

2. The indicated	following amendr below:	nents may	be made at the appropriate places as	
Page No. the Red I (Vol. II)		erence	$\mathbf{A_{mendments}}$	
183-184 K.I.I.		I.I.	The existing entry at K.I.I. may be bifurcated to read as under:—	
ī	2	3	4	
K.I.I.(A)	FOB value below Rs. 85 per sq. yard (0.836 sq. metre).	15%	(a) Raw wool/waste wool/shoddy wool/ Woollenrags	
			(b) Coal tar dyes (i.e. acid dyes, direct dyes, mordent dyes, disperse dyes and reactive dyes-permissible items as per Appendix 24 of Red Book (Vol. I as amended from time to time) and special optical whitening agents used for polyester and polyacrylonitrile fibres (30%).	
K.I.I.(B)	FOB value is between Rs. 85 and Rs. 125 per sq. yard (0.836 sq. metre).	20%	Same as against K.I.I.(A).	

N.R.—The above amendment will be applicable in respect of exports effected on or after Ist December 1970.

3. Consequent to the amendment referred to on prepage, the entry "F.O.B. value is below Rs. 125 per square yeard (0.836 square metre)...K.I.I." appearing on page xcv of the Index of the above Red Book may be amended to read as under:—

"FOB value below Rs. 85 per sq. yard.....

K.I.I. (A)

(0.836 sq. metre)

FOB value is between Rs. 85 and Rs.....

KI.I. (B.)

125 per sq. yard (0.836 sq. metre).

R. J. REBELLO, Chief Controller of Imports and Exports.

विदेश स्थापार मंत्रालय

सार्वजिमक स्वना

ग्रायात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 28 दिसम्बर 1970

विषय : अप्रैल, 1970-मार्च, 1971 वर्ष के लिए पंजीकृत नियतिकों हेतु आयात नीति (संशोधन संख्य(50)

एस० ग्रो० सं० 187-ग्राई० टी० सी० (पी० एन०)/70 विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजनिक स्चना सं० 48-आईटी सी (पी एन)/70 दिनाक 31-3-1970 के अन्सर्गत अप्रैल, 1970-मार्च, 1971 वर्ष के लिए जारी की गई श्रायात व्यापार नियंत्रण नीति वक) के वालुम 2 में पंजीकृत निर्यातकों के लिए निहित श्रायात नीति की श्रोर ध्यान श्राकृष्ट किया जाता है।

रेड बुक (वालुम— 2) की पृष्ठ संख्या	संदर्भ	मंशोधन		
183-184 के 1.1		के 1.1 पर की वनमान प्रविष्टि को द्विशाखात कर नीचे लिखे भ्रनुसार पड़ा जाए:——		
1	2	3	4	
के 1.1 (ए)	नीचे का जहाज पर्यन्त नि:~ शुल्क मूल्य प्रति वर्ग गज 85 रुपये (0.836 वर्ग- मीटर) हैं।	1 5 प्रतिशत	(क) कच्चा कन/रही कन/ कन विशेष/कनी चिथड़े। (ख) कौलतार रंग (जैसे-प्रम्ल रंग, स्पष्ट रंग स्थापक रंग, विक्षेपी रंग म्रोर मिनिक्या पील रंग-रेडबुक (समय-सम् पर संगोधित वालुम-1) के परिणिष्ट 24 के भनुसाव स्वीकृत मदें तथा विशेष भ्राप्टिकल व्हार्टान्ग कारक जो पालियेस्टर म्रोर पालि- याकाइलौमिटराइ फाइबर के लिए प्रयुक्त होते हैं (30 प्रतिणत)	
क्षे ० 1 . 1 (ख)	जहाज पर्यन्त निःशृत्क मूल्य प्रति वर्ग गज (0.836 वर्गमीटर) 85 रुपये ग्रोर 125 रुपये के बीच है।		के 1.1 (ए) के सामने दिए गए के श्रनुसार ।	

विशेष ध्यान दोजिए:---उपर्युक्त संशोधन 1 दिसम्बर, 1970 को या इसके बाद में किए गए निर्यातों के सम्बन्ध में लागू होगा ।

^{3.} पूर्व पृष्ठ पर उल्लिखित संशोधन के फलस्वरूप, प्रविष्टि "जहाज पर्यन्त नि:शुल्क मूल्य प्रति वर्ग गज 125 रुपये (0.836 वर्गमीटर) से कम है" श्रौर जो उपर्युक्त रेड बुकके

सुचक के पृष्ठ 95 पर दिखाई गई है, उसे संशोधित कर नीचे लिखे अनुसार पढ़ा जाए : "जहाज पयन्त नि:गुल्क मृत्य प्रति वर्ग गज 85 रूपये से कम के 1.1 (ए) (0.836 वर्ग मीटर)।

जहाज पर्यन्त नि:शुरूक मृत्य प्रति वर्ग गज 85 रुपये भ्रोर 125 रुपये के बीच है.... के 1.1 (ख)" (0.836 वर्गमीटर)।

> श्रार० जै० रबैली. मख्य नियंत्रक, भ्रायात-निर्यात ।